

# 2026(114學年度春季班) 外國學生申請入學招生簡章 International Student Admission Handbook in 2026 Spring Semester

報名方式: 一律採用線上申請系統報名 Online Application

弘光科技大學 國際專修部

Office of International Foundation Program, Hungkuang University

Email: isadmission@hk.edu.tw

聯絡電話 Tel: +886-4-26318652 ext. 6165

聯絡地址:台灣台中市沙鹿區台灣大道六段1018號

Address: No. 1018, Sec. 6, Taiwan Boulevard, Shalu District, Taichung City 433304, Taiwan.

#### 經2025年05月26日境外生招生委員會會議通過

The Admission Guidelines was approved by the Overseas Admissions Committee on May 26, 2025

- ※本校除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺必要程序外,並未委外辦理招生事務
- X Except for dissemination, promotion and assistance of international students for necessity, Hungkuang University does not outsource the admissions with commercial agencies.



# 目錄Content

弘光科技大學114學年度(春季班)外國學生申請入學招生重要日期	
Timetable for Admission Application 2026 (Spring semesters)	2
申請流程Application Procedures	
壹、招生名額及系所 Admission Programs and Quotas	4
貳、申請資格Eligibility	
參、申請程序Application Procedures	
肆、錄取原則 Acceptance	16
伍、錄取公告、寄發錄取通知 Announcement, Notification of Admission	16
陸、申訴程序Appeal	
集、註冊入學相關規定 Enrollment and Registration	
捌、學雜費退費基準 Tuition Fee Refund Policy:	
玖、獎學金Hungkuang International Student Scholarship	
拾、其它注意事項 Other Issues	
弘光科技大學繳交資料檢核表	
Application Checklist	19
弘光科技大學入學申請表	
Hungkuang University Admission Application Form	20
弘光科技大學外國學生切結書	
Declaration for International Students of HungKunng University	22
弘光科技大學外國學生財力保證書	
Financial Guarantee Statement for International Students	24
弘光科技大學外國學生華語程度調查表	25
Survey of the Applicant's Chinese Learning Background	23
Yerification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in Taiwa	on oc
Overseas Chinese Student	
自傳及學習計畫	20
Autobiography and Study Plan	27
外國學生申請入學推薦書	
Recommendation Form of International Student Admissions	28
弘光科技大學個人資料提供同意書 Hungkuang University of Personal Data Colle	ection
Agreement	29

# 弘光科技大學114學年度(春季班)外國學生申請入學招生重要日期 Timetable for Admission Application 2026 (Spring semesters)

	2026年春季班入學	
Spring Semester 2026, in February Enrollment		
項目 Item	第一梯次 Application ( I )	
網路報名/上傳審查資料 Online application/Uploading documents	2025年10月01日至2025年12月01日 October 01, 2025~December 01, 2025	
審查階段 Review application	2025年12月02日至2026年01月05日 December 02,2025~January 05,2026	
錄取結果公告 Announcement of admission results	2026年01月10日 January 10,2026	
寄發錄取通知 Sending Letter of Acceptance	2026年01月15日前 Before January 15,2026	
確認意願 Confirmation of Acceptance	2026年01月15日起 From January 15,2026	
報到與註冊入學 Check-in and registration	2026年02月23日開學 February 23,2026	

### 申請流程Application Procedures

確認申請資格及申請系所 Confirm the eligibility and find the programs 準備應上傳文件 Prepare the required documents 上網填寫報名資料 Fill out online application forms 上傳申請文件 Upload the required documents 通知申請完成 Receive the notification of completion 公告錄取名單 Admission results will be posted on HKC-IFP website 寄發錄取通知 Admission letters will be mailed to applicants

確定報考學系及申請資格,申請資格請參閱簡章 第 8-11頁Decide the program you apply for and confirm your eligibility for application qualifications please read p 8~11

準備護照影本或國籍證明、報名資格切結書 (可至網頁下載)、畢業證書、財力證明、語 言能力證明、成績單、自傳。(學士班)或研 究計畫(碩、博士班)等,以及系所要求繳交 資料。

Prepare the following required documents:

- 1. A copy of a valid passport or certificate of nationality
- 2. Declaration form
- 3. Certificate, diploma or degree of highest qualification
- 4. Financial Statement
- 5. Certificate of language proficiency
- 6. Academic transcripts (with official authorized)
- 7. Autobiography (for undergraduate program) or research proposal (for master and doctoral program)
- 8. Certificates of outstanding performance or academic publications (optional) 線上填寫資料及上傳應繳文件,不需寄資料,報名網址:

Upload all the required documents online (Do not mail the hard copy) https://pse.is/79fakm

本校承辦檢查文件後,以e-mail通知申請人。 After the verification of all required documents, applicants will receive a confirmation e-mail from the person in charge of admission office.

### 壹、招生名額及系所 Admission Programs and Quotas

- 一、 招生班別 Admission classes:
  學士班新生及碩士班新生新生入學
  Bachelor Programs: Freshman and Master programs.
- 二、招生名額 Admission quotas: 114學年度招生名額: 學士: 149名(四技)、36位(二技); 碩士: 8名。 Bachelor's Program: 149 students (Four-Year Bachelor's Program), 36 students (Two-Year Bachelor's Program)、Master's Program: 8 students。
- 三、修業年限 Program length: 四年制學士班: 4 年/二年制學士班: 碩士班: 1~4年。 Four-Year Bachelor's Program: 4 to 6 years、Two-Year Bachelor's Program: 2 to 4 years、Master's Program: 1 to 4 years.
- 四、 課程以中文授課為主 Programs with courses taught in Mandarin.
- 五、 招生系所及收費標準 Departments and Fees:

學院/系所 College / Program	學雜費 Incidental Expenses/ semester / 單位:NTD	
	碩士 Master	學士 Bachelor
營養系		
Department of Nutrition, Master of Biomedical Nutrition	56,344	
Program		55,057
動物保健系		
Department of Animal Healthcare		
老人福利與長期照顧事業系		
Department of Senior Citizen Welfare and Long-term Care Business(Master's Program)	56.044	45.545
健康事業管理系	56,344	45,547
Department of Health Business Administration(Master's		
Program)		
醫療器材發展與應用系		
Department of Medical Equipment Development and		52,369
Application		
食品科技系碩士班		
Department of Food Science and Technology(Master's	55,753	
Program)		

學院/系所 College / Program	學雜費 Incidental Expenses/ semester / 單位:NTD	
	碩士 Master	學士 Bachelor
食品科技系-食品科技組 Department of Food Science and Technology Division		
食品科技系-烘焙科技組 Department of Food Science and Technolog-Baking Science and Technology Division		51,936
餐旅管理系 Department of Culinary Arts and Hotel Management		
國際溝通英語系 Department of English for Global Communication		
化妝品應用系 Department of Applied Cosmetology, Master of Cosmetic science Program	55,753	51,936
美髮造型設計系 Department of Hair Styling and Design		
幼兒保育系 Department of Child Care and Education		
文化設計與行銷系 Department of Cultural Design and Marketing		45,547
運動休閒系 Department of Sports and Leisure		
多媒體遊戲發展與應用系 Department of Multimedia Game Development and Application		52,369
環境與安全衛生工程系碩士班 Department of Safety, Health and Environmental Engineering (Master's Program)	52,688	

學院/系所 College / Program	學雜費 Incidental Expenses/ semester / 單位:NTD	
	碩士 Master	學士 Bachelor
環境與安全衛生工程系-綠色科技組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering— Green Technology Program		52,369
環境與安全衛生工程系-環境工程組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering— Environmental Engineering Program		
環境與安全衛生工程系職業-安全衛生組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering—Occupational Safety and Health Program		52,369
智慧科技應用系 Department of Intelligent Technology and Application		

#### 六、 其他費用/ Other fees

學生平安保險費 Student Insurance	NT\$ 740/Semester(一學期)
全民健保(取得外僑居留證六個月後) National Health Insurance (eligible to apply 6 months after receiving the Alien Resident Certificate)	NT\$ 826/Month(一個月) 費率依健保局公告為準網站: http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx Rate depends on the announcement of Bureau of National Health Insurance, Department of Health, Executive Yuan Website: http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx
外籍生保險費 (前6個月) Premium for International Student Insurance ( The first 6 months)	NT\$ 500 / 每月 NT\$ 500 / Month
僑生保險費 (前6個月) Premium for International Student Insurance (The first 6 months)	NT\$ 600 / 6個月 NT\$ 600 / Total (6 months)
書籍費依照所修習的課程與出版商的訂價 而有不同 Books and Supplies	NT\$ 6,000~NT\$ 10,000/Semester (一學期)
住宿費 Dormitory	NT\$ 15,000~NT\$ 34,000/Semester (一學期)
生活費 Living Expenses	NT\$ 8,000~NT\$ 10,000/Month (一個月)
居留證辦理費用 Alien Resident Certificate Application	NT\$ 1,000
新生體檢費 Freshman Physical Examination	NT\$ 700為基本檢查費,若需其他檢查項目,則 依受檢醫院規定辦理 NT\$ 700 is only for the basic physical examination. To check other items, extra fees will be charged by the hospital.

### 七、 其他Other Expenses

#### 1. 生活費 Living Expenses:

除了學雜費及住宿費用外,生活費每個月約台幣8,000元至10,000元;書籍費依照所修習的課程而有不同,書籍費每學期約台幣6,000元至10,000元。

In addition to tuition and fees and housing costs, living expenses are from TWD \$8,000 to TWD \$10,000 per month. The costs of books vary depending on the course taken; they are expected to be around TWD \$6,000 to TWD \$10,000 per semester.

#### 2. 保險費Insurance:

為維護國際學生健康,自入學註冊時均應參加六個月的傷病醫療保險。領有居留證明文件之國際學生,於來臺連續居留滿6個月或曾出境1次未逾30日,其實際居住期間扣除出境日數後,併計達6個月之日起,依法參加全民健保。(如有變動,須依相關規定辦理)。

To ensure international students have access to medical care, it is mandatory that they

join a medical insurance program for six months upon their school enrollment. The University provides international students with the relevant support in contracting with a local medical insurance company. International students with an Alien Residence Permit (ARC) are eligible to join the National Health Insurance program if they have stayed in Taiwan for at least six consecutive months, plus the time of leaving the country for one possible exit of less than 30 days. (Please refer to related regulations, in case of any changes occurred.)

### 貳、申請資格Eligibility

申請人符合教育部《外國學生來臺就學辦法》規定者,得申請入學,<u>重要規定摘錄如下</u>: Applicants who meet the requirements of the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan of the Ministry of Education are permitted to apply for admission. Important provisions are excerpted below:

- 一、國籍及身分Nationality and Identity:
  - 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍【註1】,符合下列規定者,得依本辦法規定申請入學: A person of foreign nationality who has never held Republic of China ("R.O.C.") nationality and who meets the following requirements is permitted to apply for admission to an educational institution in accordance with the provisions of these Regulations:
  - 1. 未曾以僑生身分在臺就學。 The person has never undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student.
  - 2. 未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。 The person has not been given a placement in the current academic year by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in accordance with the Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan.
  - 3. 具外國國籍並符合下列規定,且最近連續居留海外六年以上者,亦得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者,其連續居留年限為八年以上:
    - A person of foreign nationality who meets the following requirements and who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years is also permitted to apply for admission to an educational institution in accordance with these regulations. However, a person who plans to apply to study in a university department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided overseas continuously for at least eight years.
  - 4. 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
    - A person who at the time of their application also holds dual R.O.C. nationality shall have never had household registration in Taiwan.
  - 5. 申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民 國國籍之日起至申請時已滿八年。
    - A person who before the time of their application also held dual R.O.C. nationality but no longer does at the time of their application shall have renounced their R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior on a date at least eight full years before making their application.
  - 6. 前二款均應符合前項第一款及第二款規定。
    - A person referred to in either of the preceding two subparagraphs shall meet the requirements stipulated in Subparagraph 1 and Subparagraph 2 of the previous paragraph.
  - 7. 依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民,其自始未曾在臺設有 戶籍者, 經主管教育行政機關核准,得不受前二項規定之限制。
    - A foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school to study in Taiwan in accordance with the Education Cooperation Framework Agreement, and who has never had a household registration in Taiwan may be given exemption from the restrictions set out in the preceding two paragraphs if the competent education administrative authority gives approval.
  - 8. 第二項所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。 The periods of six years and eight years stipulated in Paragraph 2 shall be calculated using the starting

- date of the semester (February 1, or August 1) as the end date of the period.
- 9. 第二項所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:
  - The term "overseas" used in Paragraph 2 refers to countries or regions other than the Mainland Area, Hong Kong, and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an international student has stayed in Taiwan for no more than a total of 120 days in each calendar year. When calculating the number of consecutive years spent overseas, if the initial or final year of the period is not a complete calendar year, any time spent in Taiwan in the initial or final year must not exceed 120 days. However, time that a person has spent in Taiwan is not subject to this restriction and it is not counted when calculating how long they were in Taiwan in a particular year if the person has documentary proof that they:
- **10.** 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部(以下簡稱本部)認定之技術訓練專班。
  - Attended an overseas youth training course organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or a technical professional training program accredited by the Ministry of Education;
- 11. 就讀本部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
  - Spent a total period of less than two years undertaking Chinese language classes at a Chinese language center at a university or tertiary college which has Ministry of Education approval to recruit students overseas;
- 12. 交換學生, 其交換期間合計未滿二年。
  - Spent a total period of less than two years in Taiwan as an exchange student; or
- 13. 經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。
  - Spent a total period of less than two years undertaking an internship that they came to Taiwan to undertake with the approval of the designated central competent authority.
- 14. 具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於本辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申 請喪失中華民國國籍者,得依原規定申請入學,不受第二項規定之限制。
  - A person who held both foreign and R.O.C. nationalities and applied for annulment of their R.O.C. nationality before the date of effect of the February 1, 2011 amendment to these Regulations may apply for admission as an international student in accordance with the provisions in place before the amendment and is not subject to the restrictions set out in Paragraph 2.
- 15. 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者,得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者,其連續居留年限為八年以上。
  - An applicant of foreign nationality, who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao, who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years may apply for admission in accordance with the provisions of these Regulations. However, a person who plans to apply to study in a university department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided overseas continuously for at least eight years.
- 16. 前項所稱連續居留,指每曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入前項連續居留期間計算。
  - The term "resided [...] continuously" in the preceding paragraph means that a person did not spend more than a total of 120 days in Taiwan in each calendar year. However, this restriction does not apply if a person can present documentary proof that any of the circumstances listed in Paragraph 5, Subparagraphs 1 to 4 of the previous article apply. The time that they spent in Taiwan in the ways listed is not counted when calculating the period of continuous residence referred to in the previous paragraph.
- 17. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上者,得

依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者,其連續居留年限為八年以上。

A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has have never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided overseas continuously for at least six years may apply for admission to an educational institution, in accordance with the provisions of these Regulations. However, a person who plans to apply to study in a university department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided overseas continuously for at least eight years.

18. 前項所稱連續居留,指每曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外連續居留期間計算。

The term "resided [...] continuously" in the preceding paragraph means that a person did not spend more than a total of 120 days in Taiwan in each calendar year. However, this restriction does not apply if a person can present documentary proof that any of the circumstances listed in Paragraph 5, Subparagraphs 1 to 4 of the previous article apply. The time that they spent in Taiwan in the ways listed is not counted when calculating the period that they resided continuously overseas referred to in the previous paragraph.

**19**. 第一項及第三項所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

The periods of six years and eight years stipulated in Paragraph 1 and in Paragraph 3 shall be calculated using the starting date of the semester (February 1, or August 1) as the end date of the period.

20. 第一項至第四項所定海外,準用前條第五項規定。

The definition of "overseas" given in Paragraph 5 of the previous article also applies, mutatis mutandis, to Paragraphs 1 to 4.

**21.** 外國學生依前二條規定申請來臺就學,以一次為限;其繼續在臺就學者,入學方式應與我國內一般學生相同。但下列情形,不在此限:

An international student applying to study at an educational institution in Taiwan in accordance with the provisions of the two previous articles is limited to only applying once. If a student wants to continue studying in Taiwan, their application shall be handled in the same manner as the admission procedures for domestic students. However, this requirement does not apply to an international student in either of the following circumstances:

22. 於完成申請就學學校學程後,申請碩士班以上學程,逕依各校規定辦理。

If an international student is applying for admission to a master's degree or higher level program after completing the course of study at the educational institution to which they originally applied, the university to which the student is now applying shall handle the application in accordance with its regulations

23. 外國學生申請來臺就讀學士班以下學程,在國內停留未滿一年,因故退學或喪失學籍,得重新申請來臺就學,並以一次為限。

If an international student applied to come to Taiwan to undertake a bachelor's degree or lower level program in Taiwan and after coming to Taiwan stayed for less than one year for some reason then discontinued their studies or forfeited their student status, that student may lodge another application to come to Taiwan to study, but only one such re-application is permitted.

**24.** 外國學生經入學學校以操行或學業成績不及格、違反法令或校規情節嚴重致遭退學或喪失學籍者,不得再依前項規定申請入學。

If an educational institution in Taiwan where an international student was studying considers that their conduct or academic performance was unsatisfactory, or if the student seriously violated any ordinances or the regulations of the educational institution and the circumstances were serious and as a result, in accordance with the provisions of its regulations governing student awards and penalties had to discontinue their studies or forfeited their status as a registered student, the student is not permitted to re-apply to study in Taiwan on the basis of the provisions of the previous paragraph.

- 25. 外國學生已在臺完成學士以上學位,繼續申請入學碩士以上學程者,得檢具我國各校院畢業證書及歷年成績證明文件,依第七條規定申請入學,不受第七條第一項第二款規定之限制。 An international student who has completed a bachelor's degree or a higher degree in Taiwan and is applying to be admitted to do a master's degree program or a higher degree may submit copies of their graduation certificate from a university or tertiary college in Taiwan and transcripts for each year of their studies and apply in accordance with the provisions of Article 7 and is not subject to the provisions of Article 7, Paragraph 1, Item 2.
- 26. 外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)或私立高級中等學校外國課程部班畢業者,得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件,依第七條規定申請入學,不受第四條第一項及第七條第一項第二款規定之限制。

An international student who has graduated from a school for international residents in Taiwan, or from a bilingual division (program) affiliated to a domestic senior secondary school, or from a program offering a foreign curriculum at a division of a domestic private senior secondary school may submit copies of their graduation certificate, and their transcripts for each year, and apply for admission in accordance with the provisions of Article 7 and is not subject to the provisions of Article 4, Paragraph 1, or the provisions of Article 7, Paragraph 1, Subparagraph 2.

#### 【註】Notes:

- (1) 中華民國「國籍法」第 2 條: 有下列各款情形之一者,屬中華民國國籍: Article 2 of Nationality Act of the R.O.C. Those who meet one of the following regulations shall possess nationality of the Republic of China:
- (2) 出生時父或母為中華民國國民。

His/her father or mother was a national of the ROC when he/she was born.

- (3) 出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
  He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the ROC at the time of death.
- (4) 出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。
  He/she was born in the territory of the ROC, and his/her parents can't be ascertained or both were stateless persons.
- (5) 歸化者。

He/she has undergone the naturalization process.

#### 二、 學歷資格Academic Credentials:

1. 學士班、碩士班、博士班新生:

外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業或符合「入學大學同等學力認定標準」與我國學制相當之同等學歷資格者。申請學士班者須具國外高中畢業學歷;申請碩士班者須具大學畢業學歷;申請博士班者須具碩士畢業學歷.

Freshmen and first-year graduate students: A person who has graduated from a high school, college, or university recognized by the Ministry of Education, R.O.C., can apply for admission. A person who meets the Standards for Recognition of Equivalent Educational Level as Qualified for Entering University are considered as to have adequate level of education to register for the new student enrollment entrance examination. International students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs, bachelor's degree holders for master's programs, and master's degree holders for doctoral programs.

2. 教育部外國大學參考名冊查詢

Please refer to the website for the Reference List of Foreign Universities: <a href="https://depart.moe.edu.tw/ed2500/News.aspx?n=E8380E03A0E16960&sms=D2E10027BB4EC183">https://depart.moe.edu.tw/ed2500/News.aspx?n=E8380E03A0E16960&sms=D2E10027BB4EC183</a>

# 參、申請程序Application Procedures

一、申請程序Application Procedures:

步驟	項目	說明
Step	Item	Notes
— First	上網填寫報名資料 Visit our website and fill out the online application forms.	至本校外國學生申請入學報名網頁: Visit our website and fill out the online application forms. Make sure all of the information is correct. Click "submit" to complete the online procedure.  https://pse.is/79fakm
	網路上傳證明文件 Visit ou	r website and upload required documents
	護照影本或國籍證明 A copy of a valid passport or certificate of nationality	無護照影本可以以國籍證明代替。 If you do not have a copy of a valid passport, please upload a certificate of nationality instead. (護照:請提供入學前至少 6 個月的有效護照,所上傳之護照必須與申請簽證時相同,如有資訊不符者,將無法辦理入台簽證。) (PASSPORT: The passport must be valid for at least 6 months before enrollment. The passport uploaded must be the same as the one used to apply for the VISA at the embassy or TECO. Any incorrect information submitted here will cause the failure of the VISA application.)
二 Second 報名資格切結言 Declaration	報名資格切結書 Declaration	請填寫報名資格切結書(見「 <b>附表</b> 一」或是至報名網頁下載) 並親筆簽名。 Please fill out and sign the Declaration form (Attachment 1, or please download the Declaration from for HKU from the website of online application).
	財力證明書及財力保證書 Financial statement and financial guarantee	1. 請提供在台就學之最近六個月由金融機構開立之財力證明(USD 4,000 或 TWD 100,000 以上之證明文件)或政府、大專院校或民間機構提供全額獎助學金之證明。 A financial certificate issued by a financial institution within recent 6 months that shows the financial ability for studying in Taiwan (a financial statement with a balance of at least USD 4,000 or TWD 100,000), or proof of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization.  2. 財力證明若非申請者本人帳戶,除財力證明書外需再填寫「附表二」財力保證書。 If the certificate of deposit is not for the applicant's account, please fill out Attachment 2.

步驟 Step	項目 Item	說明 Notes
	最高學歷證明文件 Certificate, diploma or degree of highest education	學歷證明文件如為中、英文以外之外文版,應附中文或英文譯本,經我國駐外機構驗證尤佳。 注意:培訓課程或語言學習中心結業證書不能做為學歷證明。 If the original documents are not in Chinese or English, an English or Chinese translation should be provided. The diploma or equivalent academic attainment authenticated by an ROC overseas mission is preferable.  Note: A certificate of completion for language courses or technical professional training cannot be recognized as a proof of academic records.
	語言能力證明 Certificate of Language proficiency	本校課程係以中文教學,申請學生須具備華語文能力相關證明文件,應繳交華語文能力測驗(TOCFL)A2(含)以上之國際通用中文能力證明(華語能力測驗TOCFL 基礎級 LEVEL2 證書、中國漢語水平考試 HSK4證書或同等級之測驗;或母語為中文、前一學位為中文授課或前一學位主修中文者,提供相關證明(見「見附表三)。 The primary language of instruction at our university is Chinese. Applicants are required to provide proof of Chinese language proficiency. This includes submitting an internationally recognized Chinese proficiency certificate at TOCFL Level A2 or above (such as the TOCFL Basic Level 2 Certificate, HSK Level 4 Certificate, or an equivalent qualification). Alternatively, applicants whose native language is Chinese, whose previous degree was taught in Chinese, or who majored in Chinese in their previous academic program may submit relevant supporting documents (see Appendix 3).
	最高學歷之歷年成績單 Official academic transcripts of highest education	請提交最高學歷之所有成績單,成績單如果不是中文或英文版本,請附中文或英文譯本,經我國駐外機構驗證尤佳。 Please submit the Academic Transcripts (with official authorized) for each year of your highest education, and an English or Chinese version of the transcripts if written in other languages. The official transcript authenticated by an ROC overseas mission is preferable.
E Second	自傳或研究計畫 Autobiography or Statement of the Purpose of Studying	申請學士班繳交自傳,請以中文或英文書寫。 Apply to Bachelor's program: Please submit an autobiography written in Chinese or English for undergraduate programs.  申請碩士班、博士班繳交碩士、博士研究計畫,請以中文或英文書寫。 Apply to Master's program or Doctoral program: Please submit a statement of studying purpose written in Chinese or English for graduate programs.

步驟 Step	項目 Item	說明 Notes
	其他優異表現之證明 Certificates of outstanding performance and Academic Publications (optional)	申請學士班、碩士班者可繳交其他優異表現之證明。 Apply to Bachelor's/ Master's program: Please submit additional documents and related materials that might be supportive, such as a copy of outstanding performance. 申請博士班者可繳交已出版著作或發表之學術論文。 Apply to Doctoral program: Please submit a copy of related academic papers, research reports, or publications that might be supportive.
三 Third	報名完成 Email otification to applicant.	本校查核申請人之資料後,確認所有資料無誤,將以電子郵件方式通知申請人。 You will be notified via an e-mail after the verification of required documents.

#### 二、注意事項 Annotations:

- 1. 上述畢業證書、在學證明及歷年成績單等申請資料如為中、英文以外之語文,應加附中文或英文譯本。成績證明須由學生就讀學校出具,且一律須加蓋教務處戳章。
  The applicants must provide Chinese or English versions of the documents deemed necessary for
  - The applicants must provide Chinese or English versions of the documents deemed necessary for admission if these documents are in other languages than Chinese or English. Transcripts must be officially issued by the applicant's previously attended school and stamped by its Office of Academic Affairs.
- 2. 畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生,得以同等學力報考大學學士班一年級新生入學考試者,於原學分總數外,應增修至少十二個 畢業學分。
  - International students who have completed education at a foreign or Hong Kong/Macao high school corresponding to the sophomore level of a Taiwan senior high school may be deemed possessing adequate educational level and qualified for taking the university entrance examination to enroll in the first year of an undergraduate program. These students need to take at least 12 more credits in order to fulfill the requirement for graduation.
- 3. 應屆畢業生申請時可不需繳交畢業證書,但須繳交學生證或在學證明書或預計畢業證明 書。如經錄取,於錄取後辦理報到時須繳驗經我駐外機構驗證並加蓋戳記之學經歷證件正 本,資格不符規定者取消錄取資格。
  - Graduating students do not need to submit a graduation certificate when applying, but must provide a student ID card, enrollment certificate, or an official letter to indicate their graduation. To register after admitted, students must present the original copies of the academic credentials verified and stamped by Taiwan Overseas Representative Office. Failure to meet the requirements will result in the cancellation of admission.
- 4. 畢業證書、在學證明及歷年成績單,申請時提供電子檔,經錄取來臺註冊入學後須繳交經中華民國政府駐外機構驗證或僑務委員會指定保薦單位核驗之正本俾供審查(須譯成中文,若為英文證件則免譯),否則將視為報名資格不符,已錄取者將撤銷錄取及入學資格。 Applicants must submit scanned files of the diploma, certificate of enrollment, and transcripts. Once admitted and registered, the applicants must submit the original copies of these documents (Chinese translation must be provided if they are in languages other than Chinese or English) verified by the Taiwan Overseas Representative Office or a designated unit by the Overseas Community Affairs Council. Applicants who do not provide the aforementioned documents will be disqualified for admission; if they are already admitted to the university, their admission will be revoked.
- 5. 凡逾期報名或所附證件不全者,一律不予受理報名,除本校主動通知者外,皆不得申請補繳。

Applications sent after the deadline or applications with incomplete information will not be considered. CCU does accept documents sent after the deadline unless the applicants are informed to do so.

三、申請費用規定Application Fee 本項招生免收申請費 None

#### 四、 審查資料評分方式 Application Evaluation

學位 Degree	審查項目 Criteria	占分比例 Percentage Allocation
學士班 Bachelor	在學成績(含其他優秀證明及其他系所要求資料) School transcript(s) (including proof of outstanding academic achievements and portfolio documents required by the departments)	40%
	自傳 Autobiography in Chinese or English	60%
碩士班 Master	在學成績(含其他優秀證明及其他系所要求資料) School transcript(s) (including proof of outstanding academic achievements and portfolio documents required by the departments)	40%
iviasici	中文或英文之碩士學位研究計畫書 Study plan in Chinese or English	60%
博士班 Doctor	在學成績(含其他優秀證明及其他系所要求資料) School transcript(s) (including proof of outstanding academic achievements and portfolio documents required by the departments)	40%
	中文或英文之博士學位研究計畫書 Study plan in Chinese or English	60%

- 1. 本項招生採資料審查方式進行,必要時得採電話或視訊方式協助書面審查。 Document reviews are conducted for admission, and an online interview or phone interview will also be conducted if needed.
- 2. 本校受理考生報名後,先就申請人國籍及學歷是否符合外國學生身分進行申請資格審查,再由本校各學系初審考生書面資料,綜合考生各項表現,最後提送校級招生委員會議決定錄取名單。

HKU will first check the qualification based on the student's identity and the diploma after receiving the admission application. The departments the students applying to will next review the documents uploaded by the applicants. The results along with other qualifications will then be submitted to the admission committee to decide the final admission result.

### 肆、錄取原則 Acceptance

一、錄取名單由本校招生委員會依各學系審查結果核定後公告。如未達該學系班組年級錄取標準者,得不足額錄取。核定招生名額內者為正取,其餘為備取;惟正取生錄取不足額時,不得列備取。正取生遇有缺額時,得由備取生依序遞補至開學日止。錄取名單由本校招生委員會核定後公告。

The admission list will be approved and announced by the university's Admissions Committee based on the review results of each department. If the candidates do not meet the admission standards for the respective department, they may not be admitted even if the enrollment quota is not fully met. Candidates admitted within the approved enrollment quota are classified as "admitted," while others are placed on the "waiting list." However, if the number of admitted candidates falls short of the quota, no additional candidates will be added to the waiting list. Should there be vacancies among the officially admitted students, candidates from the waiting list may be admitted in order, up until the first day of the semester. The final admission list will be announced following the approval of the Admissions Committee.

二、正取生放棄錄取資格,所遺缺額由備取生(依規定)遞補。
Accepted applicants declining the offer, and their vacancies will be offered to other candidates on the wait list.

### 伍、錄取公告、寄發錄取通知 Announcement, Notification of Admission

梯次 Round	錄取公告日期 Announcement of Admission Results	寄發錄取通知單 Acceptance Letters Sent to Applicants
2026 年春季班入學	2026年 1 月 10 日	2026 年 1 月 15 日
Spring 2026 admission	January 10,2026	January 15,2026

錄取名單公告於本校招生網頁,並以各梯次錄取名單公告後,以電子郵件通知申請人結果及寄 發入學通知單。

The admission list will be announced on the school's admissions webpage. After each round of admission results is published, applicants will be notified via email, and an admission notice will be sent.

### 陸、申訴程序Appeal

申請人對於本項招生事項有疑義或有違反性別平等原則之申訴,應於錄取公告日起7日內提出,以書面具名向本校招生委員會提出申訴,逾期不受理。

For any doubts or complaints referring to the gender bias issue, please file an appeal in 7 days after the announcement of admission results, any late submission will not be accepted.

### 柒、註冊入學相關規定 Enrollment and Registration

- 一、開學日期:
  - 1. 春季班: 2026年2月23日開學。

Programs for Spring Semester begin on February 23, 2026.

二、確定入學之學生應依規定辦理報到及註冊入學手續,並於期限內繳交經駐外機構認證之學歷(力)證件。

Students who have accepted admission to the university should complete the registration according to the required enrollment procedures and, prior to the specified deadline. They need to submit original documents of their diploma and transcripts officially verified by the Taiwan overseas representative office of their respective countries.

三、 同時錄取多個系所組時, 僅能擇一系所組辦理註冊。

Students who are admitted to more than one program shall select only one to register.

四、外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復 中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。外國學生經入學學校以操行、學業成績 不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得再依本辦法申請入學。違反規定經查 屬實者,取消入學資格或開除學籍。

During the course of study in Taiwan, international students who have undertaken initial household registration, resident registration, naturalization, or restoration of their R.O.C. nationality will lose their international student status and shall be dismissed by the school. International students who are dismissed from the university/college due to behavioral issues, poor academic performance, or a conviction under criminal law, thereafter may not apply for admission under this regulation.

五、所繳證件如有偽造、變造、假借、冒用、不實者,取消報名或錄取資格。如入學後始發現 者,註銷學籍,畢業者追繳已發之畢業證書。

If any document submitted is found to be false, the admission will be cancelled and criminal liability will be imposed. If forged documents are found after admission, the student status will be revoked, the degree diploma will be retracted, and criminal liability will be imposed.

### 捌、學雜費退費基準 Tuition Fee Refund Policy:

一、 開學上課之日起算未逾課程 1/3 者, 退還已繳學費之 2/3。

If the student withdraws within the 1/3 of the course from the start date, 2/3 of the paid tuition will be refunded.

二、 開學上課時間已逾課程 2/3, 學費不予退還。

If more than 2/3 of the course has been completed, the tuition will not be refunded.

三、 自開學上課日起, 保險費皆不退還。

Insurance fees are non-refundable from the start date of classes.

### 玖、獎學金Hungkuang International Student Scholarship

一. 弘光科技大學境外生獎學金獎學金申請經審查通過:

A 級新臺幣 50,000 元/學期, B 級新臺幣 30,000 元/學期

C 級新臺幣 10,000 元/學期, D 級新臺幣 5,000 元/學期

The scholarships will be awarded to students who have outstanding academic achievement.

Level A: NT\$50,000/semester, Level B: NT\$30,000/semester,

Level C: NT\$10,000/semester

#### 二. 臺灣獎學金:

為鼓勵優秀國際學生來臺就學,外國學生可申請由政府提供之臺灣獎學金。申請人可於每年2月1日至3月底至當地或至最近之中華民國駐外機構申請。

有關獎學金訊息,請參考臺灣獎學金網站

(https://www.mofa.gov.tw/cp.aspx?n=4326BCFE40D0A361); 查詢中華民國駐外機構,請至外交部網站(http://www.mofa.gov.tw)→駐外機構通訊處。

In an effort to encourage outstanding international students to undertake studies in Taiwan, international students can apply for the government-offered Taiwan Scholarship. Applicants must submit applications for the Taiwan Scholarship to the Taiwan Overseas Mission (TOM) located in their home country or in a nearby country between February 1 and March 31. For more information about the MOFA/MOE Taiwan Scholarship, please visit https://en.mofa.gov.tw/cl.aspx?n=1298. For a list of Taiwan's overseas missions, please visit https://www.mofa.gov.tw/en/Content List.aspx?n=D7B7F1B4196DD582

### 拾、其它注意事項 Other Issues

一、錄取通知單並不保證取得簽證,簽證須由我國外交部領事事務局或駐外館處核給。相關簽證申請規定,請逕向臺灣駐外館處詢。

The Notification of Acceptance does not guarantee visa issuance. Visas are approved by the Ministry of Foreign Affairs.

二、申請居留簽證時需繳驗最近 3 個月內由衛生福利部指定外籍人士體檢國內醫院或國外 醫院出具之健康檢查合格證明(居留或定居健康檢查項目表),國外健檢證明須經中華民 國駐外館處驗證。

When applying for a residence visa, the applicants need to submit the health certificate, containing the residence or settlement health examination checklist, issued by a domestic or a foreign hospital certified by the Ministry of Health and Welfare within the last 3 months. The health certificate issued by foreign hospital must be verified by a local Taiwan overseas representative office.

三、檢查項目及體檢醫院請參照衛生福利部疾病管制署網站。

Please refer to the website of the Department of Disease Control of the Ministry of Health and Welfare for the medical checklist and for certified physical examination hospitals.

- 四、依菸害防治法規定,大專校院室內場所全面禁止吸菸;室外場所除吸菸區外,不得吸菸。 According to the Tobacco Hazard Control Act, smoking of cigarettes is completely banned in indoor areas on the university campus and prohibited outdoors as well except for designated smoking areas.
- 五、本簡章若有未盡事宜,依相關法令規定及本校審查會議決議辦理。

Any application matters not stipulated here shall be handled in accordance with HKU regulations and Admissions Committee decisions.

# 弘光科技大學繳交資料檢核表 Application Checklist

申請人/Applicant	
申請系所/Department	修讀學位/Degree Pursued

檢核 check	繳交資料項目 Required Documentation	份數 Copies
	1. 入學申請表/ Application Form	1
	2. 外國學生切結書/ Declaration for International Students	1
	3. 外國學生財力保證書 / Financial Guarantee Statement for International Students	1
	4. 外國學生華語程度調查表/Survey of the Applicant's Chinese Learning Background	1
	5. 華語言能力證明 / Certificate of Language proficiency	1
	6. 外國學生申請人是否曾以僑生身分在臺就學檢核表 / Verification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in Taiwan as Overseas Chinese Student.	1
	7. 最高學歷證書(中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本)/ The The highest educational diploma authorized by the Taiwan Overseas Representative Office (notarized copy translated in English or Mandarin is necessary if the original diploma is not in English or Mandarin)	1
	8. 最高學校成績證明 (中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本)/ The highest educational transcript authorized by the Taiwan Overseas Representative Office (notarized copy translated in English or Mandarin is necessary if the original diploma is not in English or Mandarin)	1
	9. 護照影本以及本國籍身分證件/ Copy of passport or other equivalent verification nationality	1
	10. 自傳及學習計畫 / Autobiography and Study Plan	1
	11. 外國學生申請入學推薦書 /Recommendation Form of International Student Admissions	1
	12. 弘光科技大學個人資料提供同意書 / Hungkuang University of Personal Data Collection Agreement	1

# 弘光科技大學入學申請表

# **Hungkuang University Admission Application Form**

### 1. 申請人資料: Personal Information

Third-choice Department

	姓名	中文 (Mandarin)				生日期 e of Birth	
	Full Name	英文 (English)			(-)	生 別 Gender	
	永久地址 Permanent Address				Tei	直 話 lephone	
	現在通訊處 Current					ile Phone	
	Mailing Address					郵件信箱 Email	
	出生地點 Place of Birth		國 籍 Nationality			照號碼 sport No.	
	申請班別 Application Term		□ 春季班Spring Se	emester	□秋季	班 Fall Sen	nester
	WhatsApp/ We	eChat/ Line :	e-ma		e-mail	l <b>:</b>	
2.	監護人資料:	Guardian Info	ormation		•		
	姓名	中文 (Mandarin)				電 話 Telephone	
	Full Name	英文 (English)				手 機 Mobile Phor	ne
	現在通訊處 Current Mailing Address					職 業 Occupation	1
	電子郵件 信箱 Email					與申請人關何 Relationshi	
3.	擬申請就讀系所	斤及學位:Departi	ment/Graduate Inst	itute where	e Degree	Sought	
		E願系所 e Department	□ 學士 Bachelor	口碩士	Master	□博士Do	ctor
		E願系所 ce Department	□ 學士 Bachelor	□碩士	Master	口博士Dod	ctor
	第三点	:願系所	□ 學士 Bachelor	□碩士	Master	口博士Do	ctor

		中等學校 ondary School				其他訓練 Other Training	
學校名》 Name of So							
學校所在 City and Co							
學位 Degree Gr	anted						
畢業日 Graduation							
主修 /副 Major / M							
<b>语言能力: Langu</b> 文/Mandarin: 吾為華語/Native		·	in: 是/Yes□ 否	/No 🗆			
聽Listening	□優Exce	ellent	□ 佳Good	□尚可Fair	口差	Poor	□不會N/A
說Speaking	□優Exce	ellent	□ 佳Good	□尚可Fair	口差	Poor	□不會N/A
讀Reading	□優Exc	ellent	□ 佳Good	□尚可Fair	口差	Poor	□不會N/A
寫Writing	□優Exc	ellent	□ 佳Good	□尚可Fair	口差	Poor	口不會N/A
文/English:			Ι	1			T
聽Listening	□優Exce	ellent	□ 佳Good	□尚可Fair	口差	Poor	□不會N/A
說Speaking	□優Exce	ellent	□ 佳Good	□尚可Fair	口差	Poor	□不會N/A
讀Reading	□優Exce	ellent	□ 佳Good	□尚可Fair	口差	Poor	口不會N/A
			1	□尚可Fair	□差		│ │ □不會N/A

	聽Listening	□優Excellent	□ 佳Good	□尚可Fair		差Poor	□不會N/A		
	說Speaking	□優Excellent	□ 佳Good	□尚可Fair		差Poor	□不會N/A		
	讀Reading	□優Excellent	□ 佳Good	□尚可Fair		差Poor	□不會N/A		
	寫Writing	□優Excellent	□ 佳Good	□尚可Fair		差Poor	□不會N/A		
6.7	- 6.在本校求學期間各項費用來源: Financial support while studying at HUNGKUANG University								
	□ 個人儲蓄 P	ersonal Savings	□ 台灣獎學金	Taiwan Scholarsh	□其他Others (Specify)				
	□ 父母供給 P	arental Support	□ 獎(助)學金	Scholarship					
7.	健康情形: Healt	th Condition							
	健康情形 Health Condition	n	□尚	可Fair	□差	Poor			

### 弘光科技大學外國學生切結書

# **Declaration for International Students of HungKunng University**

_		aration for international students of frungixums empersity
1.	本人	保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。
	I here	eby attest that I meet the requirements in "Regulations Regarding International Students
	Unde	ertaking Studies in Taiwan" promulgated by the Ministry of Education, Republic of China (R.O.C.).
2.	本人	保證符合以下其中之一:
	I here	eby attest that I meet one of the following requirements:
		具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格。
		A person of foreign nationality who has never held Republic of China (R.O.C.) nationality and
		who does not have overseas Chinese student status at the time of their application.
		具外國國籍,且兼具中華民國國籍者,自始未曾在臺設有戶籍,且最近連續居留海外 6年
		以上者,且未曾以僑生身分在臺就學,且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。
		A person of foreign nationality who also holds dual R.O.C. nationality and has never had
		household registration in Taiwan, who in the immediate past has resided overseas continuously
		for at least six years, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an oversea
		Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea
		Chinese Students in the current academic year.
		具外國國籍,且曾兼具中華民國國籍者,於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿
		8年,且最近連續居留海外 6年以上者,且未曾以僑生身分在臺就學,且未於當年度經
		海外聯合招生委員會分發。
		A person of foreign nationality who also held dual R.O.C. nationality and has renounced the
		R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior for at least eight full years at
		the time of application, who has resided overseas continuously for at least six years in the
		immediate past, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an oversea
		Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea
		Chinese Students in the current academic year.
		具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門
		或海外連續居留滿 6 年以上者。
		A person of foreign nationality who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao,
		who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has
		resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years.
		曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外 6 年以上
		者。
		A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has
		never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has resided

3. 本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書),在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

overseas continuously for at least six years.

- The highest academic credential (high school diploma for undergraduate admission, university or college diploma for application to a Master's program, Master's diploma for a PhD program) that I provide is legally and validly obtained in the country of the school that I graduated from. The credential is equivalent to the degree awarded by certified schools in Taiwan.
- 4. 本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本)均為合法有效之 文件,如有不符規定或變造之情事,經查屬實,即取消入學資格,且不發給任何有關之學分證 明。
  - All of the documents I provide (including original copies or photocopies of diploma, passport and other relevant documents) are legal and valid. Should any documents be found to be invalid or false, my admission to the School will be revoked, and no academic credit certificate will be issued.

- 5. 本人取得入學許可後,在辦理報到時,須繳交我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託 之民間團體驗證之畢業證書及成績單(認證章)正本,始得註冊入學,屆時若未如期繳交,即 由貴校取消入學資格,絕無異議。
  - I understand that after being admitted, I am required to submit at the time of registration the original (authenticated) copy of diploma and transcript authenticated by a Taiwan Overseas Representative Office, or an institute established or appointed by or a private agency commissioned by the Executive Yuan. The admission will be canceled if such documents cannot be submitted on time. I have no objection to this regulation.
- 6. 本人不曾在台以外國學生身分完成高中學校學程,亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。 I hereby certify that I did not complete high school education in the R.O.C with an international student status, and have never been expelled from a university or college in the R.O.C.
- 7. 本人切結進入國際專修一年華語課程,於先修期間應取得華語文能力檢測(TOCFL)A2 基礎級標準,接續修讀正式學位。本人明白先修華語一年未達華語能力檢測 A2 標準將受退學處分,不得繼續修讀學位專業課程。特例此切結書。
  - I hereby commit to entering the International Foundation Program for one-year Chinese language program. During the preparatory period, I shall achieve the Chinese Language Proficiency Test (TOCFL) A2 Basic Level standard. Afterward, I will proceed to pursue my formal degree. I understand that if I fail to reach the A2 standard in the Chinese language proficiency test after one year of preparatory study, I will face expulsion and will not be allowed to continue with the degree program. I make this commitment with exceptions duly noted.
- 8. 簡章中文版與英譯版語意有所差異時,依中文版為主。
  If there should be any discrepancy or contradiction between the Chinese and translated English versions of the brochure, the Chinese version shall prevail.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證,如有不實或不符規定等情事,於入學後經查證屬實者,本人願意接受貴校註銷學籍處分,絕無異議。

I authorize Hungkuang University to verify the information provided above. If any of the information is found to be false after admission, I am willing to accept the School's cancellation of my student status with no objection.

申請人簽章 (Ag	oplicant's signature):		_
護照 (居留證)	號碼 (Passport (ARC) No.):		
具結日期 (Date	of Declaration):		
西元	年(Y)	月(M)	∃(D)

# 弘光科技大學115 學年度外國學生財力保證書 Financial Guarantee Statement for International Students

我	(請填寫姓名)與被保證人_		(請填寫被保證人姓
名),關係是	)		
I	(Full Name), and the applicant	,	(Applicant's
name)our relationsh	nip being		
願擔保被保證人在	弘光科技大學就學及生活所需一切費	用支出。	
hereby guarantee th	at the applicant's total living and tuition	expenses while att	ending Hungkuang
University will be	paid in full.		
此 致 Submi 弘光科技大學 Admission Co 保證人簽名:		gkuang Universi	ty
休憩入競石: Guarantor's si	on ature:		
(in hand wiriti	_		
護照(身分證)	號碼 Passport (identity card) No.:		
聯絡電話 Tel	:		
電子郵件 E-1	mail:		
具結日期 (Da	nte of Declaration):		
西元	年(Y)	月(M)	日(D)

# 弘光科技大學外國學生華語程度調查表 Survey of the Applicant's Chinese Learning Background

中文姓名:	Name:
1.你學過華語嗎? Have you ever studied Chinese long   □沒學過,請續答第 2 題 No (Please continuous)   □學過,請續答第 1.1 題 Yes (Please continuous)   1.1 你學過哪些教材? (請詳細填寫)	ue with Question 2)
What materials have you used in learning Chines	e? (Please answer in detail.)
1.2你學過多久的華語? (請詳細填寫)How long ha (Please answerin detail.) 1.3每週 about小時 hour(s) per week,學了	
一共學了 I learned年 year(s)	_個月 month(s)
1.4在哪裡學華語? Where did you study Chinese?	
2. 你會不會說華語? Can you speak Chinese? □不會 No □會 Yes	
(□流利fluently □足以溝通Well □尚可Fairly	□差強人意Barely Passable □一點a little)
3. 整體華語程度自評 Self-Evaluation of Chinese I	•
□優異 Excellent □良好 Good □尚可 Fair □	」左独人息 Poor 口例字 Beginner
4. 你會不會看華語? Can you read Chinese? □會,請續答第 4.1 題 Yes (Please continue	with Q 4.1)
□不會,請續答第 5 題 No (Please continue w 4.1 你會看的字體是? Which set of printed Chine	
<del>-</del>	簡體字 Simplified Character □兩種都會 Both
5. 你會不會寫中文字? Can you write Chinese?	
□會,請續答第 5.1 題 Yes (Please continue	
□不會,請續答第 6 題 No (Please continue 5.1 你會寫的字體是? Which set of printed Chine	
<del>-</del>	-
口止體子 Traditional Characters 口間體	字 Simplified Characters □兩種都會 Both
6. 你在華語環境一共住過多久? How long have年 year(s)個月 1	you lived in a Chinese language environment? For_nonth(s)
在:口台灣 Taiwan 口中國大陸 Mainland China [	□香港 Hong Kong
□其他地方 Other Country/City (請寫出地點	Please specify:)
7. 你參加過華語能力測驗嗎? Have you ever taken □沒參加過 No	a Chinese Proficiency Test?
□有,參加過的考試名稱為Yes, I took	,成績為 and achieved Level:。

# 外國學生申請人是否曾以僑生身分在臺就學檢核表 Verification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in Taiwan as Overseas Chinese Student

依據「外國學生來臺就學辦法」第2條規定,外國學生須未曾以僑生身分在臺就學,為確認您的外國學生身分,請確實填寫回答以下問題,謝謝!

According to Article 2 of the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan," international students must not have previously studied in Taiwan as Overseas Chinese Student. To verify your status as an international student, please carefully complete the following questions. Thank you!

<b>一、</b>	情問您是否曾經來臺就學過?是□ 否□ (若填寫否,則無需回答以下問題) Iave you ever studied in Taiwan? 'es □ No □ (If you select "No," you do not need to answer the following questions.)
<u> </u>	情問您是否曾以僑生身分在臺就學?是□ 否□ 不確定□ Iave you ever studied in Taiwan as an Overseas Chinese Student? Yes □ No □ Uncertain □
三、	情問您是否曾經海外聯合招生委員會分發?是□ 否□ 不確定□  Iave you ever been assigned to a university by the University Entrance Committee For Overseas Chinese Student?  Yes□ No□ Uncertain □
四、	情問您是否曾經各校以自行(單獨)招收僑生管道入學?是□ 否□ 不確定□ lave you ever been admitted to a school through independent admissions for Overseas Chinese tudent? Yes□ No□ Uncertain □
五、	情問您本學年度是否向海外聯合招生委員會申請來臺就學?是□ 否□  Iave you applied to the University Entrance Committee For Overseas Chinese Student for studying in a saiwan during this academic year? Yes□ No□
申請	、簽章 (Applicant's signature):
護照	(居留證) 號碼 (Passport (ARC) No.):
具結	目期 (Date of Declaration):
西元	$\exists (M)$ $\exists (D)$

# 自傳及學習計畫 Autobiography and Study Plan

申請人/Applicant	<del>_</del>
申請系所/Department	修讀學位/Degree Pursued
劃。(如有需要,可續反面) in the following space, please write a	固人背景、求學動機、求學期間之讀書計畫等,以及完成學 業後之類 statement of about 300 words either in Mandarin or in English stating y ship, and career plan after completion of your studies (use both sides if

# 外國學生申請入學推薦書

### **Recommendation Form of International Student Admissions**

致推薦人 To the referee:

被推薦人目前申請就讀弘光科技大學,感謝您撥冗填寫本推薦書,請詳實填寫,以利審核工作進行。如有需要,可自行增加版面,謝謝您的配合。

This person is applying for admission to Hungkuang University. We would appreciate receiving your opinions regarding this applicant. Please feel free to add pages to make additional comments. We sincerely thank you for your time and effort.

被推薦人姓名/ Name of Ap	plicant:					
1.您是何時認識被推薦人? How long have you known t		• • • • •	now him/he	r?		
2.請敘述被推薦人的優缺點	ካ。 What are the	e applicant's	strengths an	id weaknesses	?	
3.請評估被推薦人特質。P	lease rate the ap	plicant on th	ne qualities l	isted below.		
	傑出 Outstanding	優 Very Good	佳 Good	可 Average	差 Below Average	不宜評估 Unable to assess
理解能力Comprehension						
分析能力Analytical ability						
創造力Creativity						
獨立性Independence						
成熟度Maturity						
合群 Collaborative skills						
語言能力Language skills						
4.其他推薦事項。Other rec	commendations:					
推薦人簽名Referee's Signa	ture:		職稱	Position:		
服務單位Institution:			絡方式Cont	tact:		
日期/Date:		地址/Addr	ess:			
✓ 如果我們有其他問題,			a2 □ 旦. V.a.a	□不N。		
May we contact you if	we have addition	nai questions	S: 山定 Yes	山 宜 NO		

### 弘光科技大學個人資料提供同意書

## **Hungkuang University of Personal Data Collection Agreement**

編號: FM-11400-018	填表日期:	年	月	∃ Date: _	YYYY	MM	DD
수기 <i>사</i> 나 마片							

記錄編號:

本同意書說明弘光科技大學(以下簡稱本校)將如何處理本表單所蒐集到的個人資料。

當您勾選「我同意」並簽署本同意書時,表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容及其後修改變更規定。若您未滿十八歲,應於您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容及其後修改變更規定後,方得使用本服務,但若您已接受本服務,視為您已取得法定代理人之同意,並遵守 以下所有規範。

1.個人資料之蒐集及當事人權利:

- 1-1本校蒐集您的個人資料在中華民國【個人資料保護法】與相關法令之規範下,依本校「隱私權 政策聲明」,蒐集、處理及利用您的個人資料。
- 1-2請於申請時提供您本人正確、最新及完整的個人資料。
- 1-3本校因執行業務所蒐集您的個人資料<u>所有類別。</u> 1-4若您的個人資料有任何異動,請主動向本校申請更正,使其保持正確、最新及完整。 1-5若您提供錯誤、不實、過時或不完整或具誤導性的資料,您將損失相關權益。
- 1-6您可依中華民國【個人資料保護法】,就您的個人資料行使以下權利:
  - 1-6-1查詢或請求閱覽。
  - 1-6-2請求製給複製本。
  - 1-6-3請求補充或更正。
  - 1-6-4請求停止蒐集、處理或利用。
  - 1-6-5請求刪除。

但因本校執行職務或業務所必須者,本校得拒絕之。查詢或請求閱覽個人資料或製給複製本 者,本校得酌收必要成本費用。若您欲執行上述權利時,請參考本校「隱私權政策聲明」之 個人資料保護聯絡窗口聯絡方式與本校連繫。但因您行使上述權利,而導致權益受損時,本 校將不負相關賠償責任。

This consent form describes how HUNGKUANG University (hereinafter referred to as "HKU") will process the collected personal data referred to in this form.

- Selecting "I agree" and signing this consent form indicates, you have read, understood, and agree to accept all the contents of this consent form and subsequent changes to the change provisions. If you are under the age of 18, your consent must be accompanied by the consent of a parent or legal guardian. If you have accepted the service, you are deemed to have obtained the legal guardian's consent; and be willing to comply with all the following terms.
- I. Basic Data Collection, Renewal and Management
- (I)HKU will only collect, process, and use your personal data in accordance with the Personal Data Protection Act and relevant laws and rules enacted in Taiwan.
- (II) Please provide your accurate, latest, and complete personal data.
- (III) Your personal data collected by HKU to facilitate its administration includes the information in the columns marked as required on the form.
- (IV)Please inform HKU of any change to your personal data to maintain the latest information.
- (V)You may lose certain rights or benefits if you provide incorrect, untrue, outdated or incomplete information.
- (VI)According to the Personal Data Protection Act, you are entitled to make the following requests:
- 1. To check or review the collected data.
- 2. To receive a photocopy of the collected data.
- 3. To supplement or revise the collected data.
- 4. To cease the collection, processing or use of the collected data.
- 5. To delete the collected data.

However, HKU may reject your requests in order to meet the administrative needs of its offices and institutes. Moreover, should you suffer any losses due to such requests, HKU shall not be held responsible for any compensation. 2.個人資料之搜集目的:

2-1本校為執行代號○○一、○○二、○一二、○三一、○三五、○三六、○三八、○四三、○五七、○五 八、o五九、o六三、o六四、o六九、o七八、o八o、一o七、一o九、一一四、一一六、一一八、 一三〇、一三七、一四六、一五六、一五七、一五八、一五九及一七六之個人資料保護法特定 目的需蒐集您的個人資料。

【第1頁/共2頁】

- 2-2當您的個人資料利用方式與當初本校蒐集的目的不同時,我們會在使用前先徵求您的書面同 意。
- 2-3您可以拒絕向本校提供個人資料,但您可能因此喪失您的權益。
- 2-4本校利用您的個人資料期間為即日起至相關業務中止,地區為台灣地區,提供對象為自行使 <u>用</u>,方式為<u>網頁公告、電子郵件、電話、簡訊</u>。 II. Purpose of Personal Data Collection

- HKU collects your personal data to meet the needs of execution code 001, 002, 012, 031, 035, 036, 038, 043, 057, 058, 059, 063, 059, 078, 080, 107, 109, 114, 116, 118, 130, 137, 146, 156, 157, 158, 159 and 176.
- (II)We will solicit your consent in written form in advance before using your personal data to serve a purpose other than the one specified in Item (I) of this article.
- (III)While you may refuse to provide your personal data to HKU, you may lose certain rights or benefits as a consequence.
- (IV) HKU will use your personal data only for the period while in operation, only in the Taiwan region, only for the purposes of our school, only after public announcement.
- 3.個人資料之保密:

您的個人資料受到本校「隱私權政策聲明」之保護及規範。本校如違反【個人資料保護法】規定或 因天災、事變或其他不可抗力所致者,致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者,本校將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法,擇適當方式通知您。

#### III. Basic Information Security:

Should your personal information be stolen, disclosed, altered or infringed upon due to the violation of the Personal Data Protection Act by HKU the occurrence of any natural disasters, incidental changes or other unavoidable circumstances, HKU shall inspect the cause and inform you by phone, mail, email or website notice.

#### 4.同意書之效力:

- 4-1當您勾選「我同意」並簽署本同意書時,即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容, 您如違反本同意書條款時,本校得隨時終止對您所提供之所有權益或服務。 4-2本校保留隨時修改本同意書規範之權利,本校將於修改規範時,於本校網頁(站)公告修改之 事實,不另作個別通知。如果您不同意修改的內容,請勿繼續接受本服務。否則將視為您已 同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。
- 4-3您自本同意書取得的任何建議或資訊,無論是書面或口頭形式,除非本同意書條款有明確規 定,均不構成本同意條款以外之任何保證。

#### IV. Validity of Agreement

- (I)Your signature on this agreement indicates that you have read, understood and agreed its contents.
- (II)HKU is entitled to amend the contents of this agreement, and any amendments will be publicized on the HKU website. Should you disagree with any amendments, please exercise your right to request that HKU discontinue to collect, process or use your personal data according to Item VI of Article I. Otherwise, you are considered to have agreed to the amendment.
- (III) Any advice or information you obtain from this consent form, whether written or oral, unless expressly provided in the terms of this consent form, does not constitute any warranty of any kind other than this consent.
- 5.準據法與管轄法院:

本同意書之解釋與適用,以及本同意書有關之爭議,均應依照中華民國法律予以處理,並以臺灣 臺中地方法院為管轄法院。

#### V. Governing Law and Jurisdiction

The interpretation and applicability of this agreement shall be governed by the law of the. Any disputes arising out of or relating to this agreement shall be submitted to Taichung District Court as the court of the first instance jurisdiction.

Note: The contents of this agreement were translated from the original Mandarin version. In the event of any discrepancies between the two versions, the Mandarin always takes precedence.

□ 我已閱讀並接受上述同意書內容 (I have read and accepted the above consent)		機密性等級:敏感
		FM-11400-018
		表單修訂日期:112.04.10
當事人簽名(Signature)	(請親簽)	保存期限:至依附的文件作廢為止
鱼争八双石(Signature)		Confidentiality Level: Sensitive
		FM-11400-018
	▼炊1至川10至▼	Form Revision Date: 2023.04.10
	【第1頁/共2頁】	Retention Period: Until the attached

document is no longer valid.